

## ОБРАЩЕНИЕ

к руководителям предприятий и предпринимателям  
Днепропетровской области!

Уважаемые господа!



Днепропетровская торгово-промышленная палата ([www.dcci.org.ua](http://www.dcci.org.ua)) заинтересована в активном сотрудничестве с предпринимательским сообществом региона.



Более 1500 предприятий Украины и зарубежных компаний, центральные, региональные и муниципальные органы государственной власти, дипломатические представительства, аккредитованные в Украине, а также сотни международных организаций и фондов, занимающихся развитием торговли и инвестиций, признают особую роль и значение Днепропетровской ТПП в поддержке предпринимательства и выстраивании конструктивного диалога бизнеса и власти, взаимодействуют с нами по различным актуальным экономическим проблемам, что положительно сказывается на работе хозяйственного комплекса области.

Торгово-промышленные палаты – существующая более 400 лет и признанная всем миром стабильно работающая международная система, объединяющая предпринимателей.

Днепропетровская ТПП, одна ведущих региональных ТПП Украины, насчитывает более 800 предприятий и организаций – членов. Ежегодно наше деловое сообщество пополняется 80-90 компаниями, которые видят в этом объединении поддержку своему динамичному и эффективному развитию, инструмент продвижения

Если Вы желаете, чтобы информация о Вашем предприятии, коммерческих предложениях, инвестиционных проектах была постоянно представлена в национальной и международной базе данных системы ТПП и партнерских организаций, ГП «Госвнешинформ» ([www.ukrdzi.com.ua](http://www.ukrdzi.com.ua)), в сети интернет и при этом потенциальные

партнеры видели статус Вашей организации, воспринимая предприятие как стабильное и надежное, – установите сотрудничество с Днепропетровской ТПП.

- Если Вам интересно иметь доступ к качественному пакету актуальной специализированной маркетинговой информации, аналогов которой не формирует ни одна организация в Украине (обзоры коммерческих запросов и предложений зарубежных компаний, планы выставок, информация о зарубежных тендерах, форумах, печатные издания ТПП и др.), – подпишитесь на базовые и специализированные рассылки ДТТП.

- Если Вам необходимо получить сертификат происхождения на товар/услугу, заверить сертификат происхождения других стран, прайс-листы к сертификатам для предоставления в таможенные органы, оформить заключение о происхождении товара/услуги, получить консультацию, связанную с экспертизой, сертификацией, декларированием товаров, – приглашаем Вас в ДТТП.

- Если Вы запланировали независимую оценку недвижимости, прав собственности и иных прав, автотранспортных средств, товаров, оборудования, – судебные эксперты, оценщики Днепропетровской торгово-промышленной палаты сделают это быстро, качественно, эффективно и по оптимальным расценкам.

Наши специалисты с многолетним практическим опытом будут Вам полезны для:

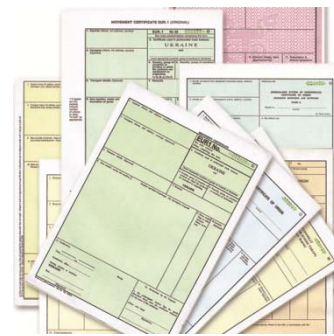
- ➔ определения качества товаров, сырья и оборудования на соответствие требованиям условий контрактов, договоров, международных и государственных стандартов, ТУ и др. нормативных документов;

- ➔ оценки качества продукции, процессов, услуг на соответствие требованиям контрактов, договоров, международных и государственных стандартов, ТУ и др. нормативных документов в системе добровольной сертификации «CERTEX»;

- ➔ определения количества, комплектности товаров, сырья и оборудования на соответствие спецификациям контрактов, договоров и отгрузочным сопроводительным документам;

- ➔ проверки состояния упаковки, правильности маркировки, при необходимости отбора образцов (проб) товара для анализа;

- ➔ предотгрузочного контроля количества и качества товаров по заявкам инофирм и украинских поставщиков;



- ➔ экспертизы по идентификации продукции (сырья);
- ➔ экспертизы, связанной с операциями по переработке сырья, рассматриваемыми как операции с давальческим сырьем и идентификацией продукта переработки;
- ➔ экспертной оценки имущественных комплексов объектов приватизации;
- ➔ экспертной оценки стоимости и технического состояния объектов незавершенного строительства, в том числе в составе имущественных комплексов;
- ➔ экспертной оценки акций, (паев, долевых частей);
- ➔ экспертной оценки взносов госимущества в уставный фонд предприятий с иностранными инвестициями и совместных предприятий;
- ➔ экспертной оценки нематериальных активов;
- ➔ экспертной оценки машин и оборудования, в том числе нестандартного оборудования;
- ➔ экспертной оценки летательных аппаратов;
- ➔ экспертной оценки судоводных средств.



- ✓ Если Вам необходимо сделать перевод документов на иностранный язык, воспользоваться услугами устного переводчика, провести экспертизу перевода на соответствие оригиналу, официально заверить перевод документации печатью ТПП, – обращайтесь в отдел иностранных переводов Днепропетровской торгово-промышленной палаты, специалисты которого обеспечат помощь в переводе более чем на 40 языков мира.
- ✓ Если Вы желаете определить код по УКТВЭД, оформить заявку на лицензию в Министерство экономики Украины, получить справку об уровне мировых справочных цен на различную продукцию Украины и зарубежных стран, – ждем Вас.
- ✓ Если Ваше предприятие – активный участник выставочно-конгрессной деятельности в Украине и за рубежом, Днепропетровская ТПП готова взять на себя решение организационных вопросов и во многих случаях предоставить льготные условия на участие в таких мероприятиях.

- ✓ Если Ваше предприятие ищет достойных партнеров по бизнесу, это можно сделать через систему ТПП, база данных которой исчисляется десятками тысяч, а с участием партнерских ТПП – и миллионами предприятий.
- ✓ Если Ваше предприятие нуждается в обучении кадров (бухгалтерия и финансы, налогообложение, страхование, аудит, маркетинг, ВЭД, привлечение инвестиций, защита интеллектуальной собственности, экология и энергосбережение, участие в госзакупках, в закупках ООН, различные юридические аспекты защиты бизнеса, экспертиза и сертификация (продукции, производства, качества по международным стандартам), кадровый менеджмент, иностранные языки и многое другое, – ДТТП поможет в решении данного вопроса.
- ✓ Если Ваше предприятие – участник государственного или коммерческого тендера, Днепрпетровская ТПП, как компетентная и уполномоченная организация, обеспечит Вас необходимыми сопроводительными документами (ценовые справки, подтверждение статуса производителя, экспертиза цены и др.).
- ✓ Если деятельность Вашего предприятия связана с региональной и внешнеэкономической деятельностью, Вы планируете привлечь инвестиции, – Днепрпетровская ТПП готова поддержать интересы предприятия в Украине и на внешних рынках (<http://dcci.org.ua/ru/presentation.html>).
- ✓ Если у Вас возник спор с контрагентом в области хозяйственных правоотношений, Вам необходимо проверить надежность делового партнера, – Днепрпетровская ТПП поможет квалифицированно разрешить ситуацию.
- ✓ Если Вам необходимо зарегистрировать торговую марку, получить патент на промышленный образец, проверить интеллектуальную собственность на чистоту, – Вам помогут в этом специалисты Днепрпетровской ТПП. Если Вам нужно получить штриховой код (GS1), сделать верификацию печати штрихового обозначения, получить консультации и другие услуги, связанные со штриховым кодированием товара, – милости просим в ДТТП.





- ✓ Если Вы не имеете возможности тратить собственное драгоценное время на процедуру открытия виз, решение технических вопросов организации деловой поездки за рубеж (бронирование авиабилетов, гостиниц, поиск переводчиков, организация трансферов, получение пригласительных, подача документов на визу, визиты, перечисление средств, оформление платежных документов с несколькими подрядчиками), но стремитесь максимально эффективно организовать деловую программу в зарубежном государстве, – управление внешнеэкономических связей ДТПП поможет Вам в этом, полностью скоординировав действия всех участников процесса и учитывая Ваши пожелания.
- ✓ Если Вы нуждаетесь в эффективной рекламе Вашей деятельности, продукции и услуг, Днепропетровская ТПП разместит информацию о Вас на корпоративном сайте, в журнале «Дніпровий кур'єр», презентует на многочисленных деловых мероприятиях.
- ✓ Если Вам необходима помощь в организации деловой программы для Ваших зарубежных партнеров на территории региона (встречи и посещения предприятий, проведение презентаций, организация встреч по вопросам инвестиций, развития бизнеса с руководством областной администрации, областного совета, КП «Региональное инвестиционное агентство», организациями и учреждениями областного центра и городов области), – Днепропетровская ТПП возьмет на себя этот труд.



Статус члена торгово-промышленной палаты дает предприятию массу преимуществ, о которых, что для нас удивительно, иногда не знают руководители, маркетинговые и сбытовые службы компаний. К вашему сведению, уважаемые господа, данный статус признается и зафиксирован многими украинскими и зарубежными организациями, являющимися информационными провайдерами. Так, известнейшие базы данных предприятий «Украина промышленная» (<http://www.ukrindustrial.com/>), «Экспортеры/Импортеры/Госвнешинформ» (<http://www.eximbase.com/>), «Компас» (<http://www.kompass.ua/>) неспроста делают маркировку членов ТПП. Это вызвано спросом на такой вид информационной карты украинской компании у большинства потребителей этих продуктов, в т.ч. нерезидентов.

А теперь о том, что всем известно. Многие руководители сталкиваются с тем, что перед началом переговоров зарубежные компании просят предоставить свидетельство члена ТПП.

Именно оно по ряду объективных причин является определенным стимулирующим фактором для принятия позитивного решения. Членство вашей организации в ТПП для зарубежного партнера является гарантией того, что предприятие действительно функционирует, имеет определенные обязательства, платит членские взносы, а значит, способно нести ответственность и по контрактам. Кроме того, у него будет четкое представление, где можно получить актуальную информацию о вашем предприятии: конечно же, обратившись в ТПП и ознакомившись с Members Database.

И, наконец, если Вы хотите все вопросы в ТПП и с ТПП решать максимально быстро и четко, упреждая потери времени и возможные ошибки, используйте опыт и знания наших специалистов! Приглашаем Вас в деловое сообщество Днепропетровской торгово-промышленной палаты! Подробная информация здесь: <http://dcci.org.ua/ru/membership.html>.

В случае интереса к деятельности ДТТПП приглашаем Вас в индивидуальном порядке ознакомиться со спектром услуг и функциями структурных подразделений торгово-промышленной палаты. Уточнить все вопросы и детали встречи можно по тел.: 056 374 94 09 (10,12,13), [members@dcci.org.ua](mailto:members@dcci.org.ua), Новиков Виталий, Петрашко Виктория